

不定詞

形 : **to + 動詞の原形**

訳し方

- ① 名詞的用法 「～すること」
- ② 副詞的用法 「～するために」「～して」
- ③ 形容詞的用法 「～するための、～するべき」

3用法の使い分けは訳してみても当てはまるかどうかで判断しよう。

I like **to play** the piano.
(私はテニスを**すること**が好きです。) ⇒名詞的用法

I went to the park **to play** tennis.
(私はテニスを**するために**公園へ行った。) ⇒副詞的用法

I have a lot of homework **to do** today.
(私は今日**するべき[するための]**たくさん宿題があります。) ⇒形容詞的用法

<注1 名詞的用法は主語で使われることもある！>

To watch TV is my hobby. (テレビを**見ることは**私の趣味です。)
※ My hobby is **to watch** TV. (私の趣味はテレビを**見ること**です)という文も可。

<注2 名詞的用法を自然に訳す>

I want to eat an apple. (私はりんごを**食べることが欲しい**。) 変な日本語になってしまう。
⇒ 私はりんごを**食べたい**。

※want to～＝「～したい」
※try to～＝「～しようとする」

<注3 「～して」と訳す副詞的用法>

うれしい(happy, glad)、悲しい(sad)、驚いた(surprised)、興奮した(excited)など「感情を表す形容詞」の後ろの不定詞は「～して」と訳す。

I'm **happy** to hear the news. (私はそのニュースを聞いてうれしい。)

They were **sad** to read the book. (彼らはその本を読んで悲しかった。)

<注4 形容詞的用法を自然に訳す>

I want something to eat. (私は**食べるための**何か欲しい。)
⇒「私は何か食べ物が欲しい。」

Please give me something to drink. (どうか私に**飲むための**何かをください。)
⇒「どうか私に何か飲み物をください。」

<注5 to be の訳し方>

to beは「**なること**(名詞的用法)」、「**なるために**(副詞的用法)」と訳す。

I want to be a popular singer. (私は人気の歌手に**なること**が欲しい。)
⇒「私は人気の歌手になりたい。」

He went to America to be a scientist. (彼は科学者に**なるために**アメリカに行った。)